

# Language Modeling (and the Noisy Channel)

PA154 Language Modeling (2.1)

Pavel Rychlý

pary@fi.muni.cz

February 23, 2023

Source: Introduction to Natural Language Processing (600.465)  
Jan Hajic, CS Dept., Johns Hopkins Univ.  
www.cs.jhu.edu/~hajic

## Noisy Channel Applications

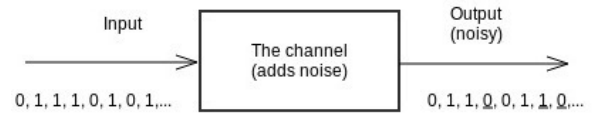
- OCR
  - straightforward: text → print (adds noise), scan → image
- Handwriting recognition
  - text → neurons, muscles ("noise"), scan/digitize → image
- Speech recognition (dictation, commands, etc.)
  - text → conversion to acoustic signal ("noise") → acoustic waves
- Machine Translation
  - text in target language → translation ("noise") → source language
- Also: Part of Speech Tagging
  - sequence of tags → selection of word forms → text

## The Perfect Language Model

- Sequence of word forms (forget about tagging for the moment)
- Notation:  $A \sim W = (w_1, w_2, w_3, \dots, w_d)$
- The big (modeling) question:
 
$$p(W) = ?$$
- Well, we know (Bayes/chain rule) →):
 
$$p(W) = p(w_1, w_2, w_3, \dots, w_d) = p(w_1) \times p(w_2|w_1) \times p(w_3|w_1, w_2) \times \dots \times p(w_d|w_1, w_2, \dots, w_{d-1})$$
- Not practical (even short  $W \rightarrow$  too many parameters)

## The Noisy Channel

- Prototypical case



- Model: probability of error (noise):
- Example:  $p(0|1) = .3$   $p(1|1) = .7$   $p(1|0) = .4$   $p(0|0) = .6$
- The task:
  - known: the noisy output; want to know; the input (*decoding*)

## The Golden Rule of OCR, ASR, HR, MT,...

- Recall:
 
$$p(A|B) = \frac{p(B|A)p(A)}{p(B)} \quad (\text{Bayes formula})$$

$$A_{best} = \underset{A}{\text{argmax}} p(B|A)p(A) \quad (\text{The Golden Rule})$$
- $p(B|A)$ : the acoustic/image/translation/lexical model
  - application-specific name
  - will explore later
- $p(A)$ : *language model*

## Markov Chain

- Unlimited memory (cf. previous foil):
  - for  $w_i$  we know all its predecessors  $w_1, w_2, w_3, \dots, w_{i-1}$
- Limited memory:
  - we disregard "too old" predecessors
  - remember only  $k$  previous words:  $w_{i-k}, w_{i-k+1}, \dots, w_{i-1}$
  - called " $k^{\text{th}}$  order Markov approximation"
- + stationary character (no change over time):
 
$$p(W) \cong \prod_{i=1..d} p(w_i|w_{i-k}, w_{i-k+1}, \dots, w_{i-1}), d = |W|$$

## n-gram Language Models

- $(n - 1)^{th}$  order Markov approximation  $\rightarrow$  n-gram LM:

$$p(W) =_{df} \prod_{i=1..d} p(w_i | \overset{\text{prediction}}{w_i} | \overset{\text{history}}{w_{i-n+1}, w_{i-n+2}, \dots, w_{i-1}})$$

- In particular (assume vocabulary  $|V| = 60k$ ):

0-gram LM: uniform model,	$p(w) = 1/ V ,$	1 parameter
1-gram LM: unigram model,	$p(w),$	$6 \times 10^4$ parameters
2-gram LM: bigram model,	$p(w_i   w_{i-1}),$	$3.6 \times 10^9$ parameters
3-gram LM: trigram model,	$p(w_i   w_{i-2}, w_{i-1}),$	$2.16 \times 10^{14}$ parameters

## LM: Observations

- How large  $n$ ?
  - nothing in enough (theoretically)
  - but anyway: as much as possible ( $\rightarrow$  close to "perfect" model)
  - empirically:  $\underline{3}$ 
    - parameter estimation? (reliability, data availability, storage space, ...)
    - 4 is too much:  $|V|=60k \rightarrow 1.296 \times 10^{19}$  parameters
    - but: 6–7 would be (almost) ideal (having enough data): in fact, one can recover original from 7-grams!
- Reliability  $\sim (1/\text{Detail})$  ( $\rightarrow$  need compromise)
- For now, keep word forms (no "linguistic" processing)

## The Length Issue

- $\forall n; \sum_{w \in \Omega^n} p(w) = 1 \Rightarrow \sum_{n=1.. \infty} \sum_{w \in \Omega^n} p(w) \gg 1 (\rightarrow \infty)$
- We want to model **all** sequences of words
  - for "fixed" length tasks: no problem –  $n$  fixed, sum is 1
    - tagging, OCR/handwriting (if words identified ahead of time)
  - for "variable" length tasks: have to account for
    - discount shorter sentences
- General model: for each sequence of words of length  $n$ , define  $p'(w) = \lambda_n p(w)$  such that  $\sum_{n=1.. \infty} \lambda_n = 1 \Rightarrow$ 

$$\sum_{n=1.. \infty} \sum_{w \in \Omega^n} p'(w) = 1$$
 e.g. estimate  $\lambda_n$  from data; or use normal or other distribution

## Parameter Estimation

- Parameter: numerical value needed to compute  $p(w|h)$
- From data (how else?)
- Data preparation:
  - get rid of formatting etc. ("text cleaning")
  - define words (separate but include punctuation, call it "word")
  - define sentence boundaries (insert "words"  $\langle s \rangle$  and  $\langle /s \rangle$ )
  - letter case: keep, discard, or be smart:
    - name recognition
    - number type identification (these are huge problems per se!)
    - numbers: keep, replace by  $\langle \text{num} \rangle$ , or be smart (form  $\sim$  punctuation)

## Maximum Likelihood Estimate

- MLE: Relative Frequency...
  - ...best predicts the data at hand (the "training data")
- Trigrams from training Data T:
  - count sequences of three words in T:  $c_3(w_{i-2}, w_{i-1}, w_i)$
  - (NB: notation: just saying that three words follow each other)
  - count sequences of two words in T:  $c_2(w_{i-1}, w_i)$ 
    - either use  $c_2(y, z) = \sum_w c_3(y, z, w)$
    - or count differently at the beginning (& end) of the data!

$$p(w_i | w_{i-2}, w_{i-1}) =_{est.} \frac{c_3(w_{i-2}, w_{i-1}, w_i)}{c_2(w_{i-2}, w_{i-1})} \quad !$$

## Character Language Model

- Use individual characters instead of words:
 
$$p(W) =_{df} \prod_{i=1..d} p(c_i | c_{i-n+1}, c_{i-n+2}, \dots, c_i)$$
- Same formulas etc.
- Might consider 4-grams, 5-grams or even more
- Good only for language comparison
- Transform cross-entropy between letter- and word-based models:
 
$$H_S(p_c) = H_S(p_w) / \text{avg. \# of characters/word in S}$$

## LM: an Example

- Training data:

<s> <s> He can buy the can of soda.

- Unigram:

$$p_1(\text{He}) = p_1(\text{buy}) = p_1(\text{the}) = p_1(\text{of}) = p_1(\text{soda}) = p_1(\cdot) = .125$$

$$p_1(\text{can}) = .25$$

- Bigram:

$$p_2(\text{He}|\text{<s>}) = 1, p_2(\text{can}|\text{He}) = 1, p_2(\text{buy}|\text{can}) = .5, p_2(\text{of}|\text{can}) = .5,$$

$$p_2(\text{the}|\text{buy}) = 1, \dots$$

- Trigram:

$$p_3(\text{He}|\text{<s>, <s>}) = 1, p_3(\text{can}|\text{<s>, He}) = 1, p_3(\text{buy}|\text{He, can}) = 1,$$

$$p_3(\text{of}|\text{the, can}) = 1, \dots, p_3(\cdot|\text{of, soda}) = 1.$$

- Entropy:

$$H(p_1) = 2.75, H(p_2) = .25, H(p_3) = 0 \leftarrow \text{Great?!}$$

## LM: an Example (The Problem)

- Cross-entropy:

- $S = \text{<s><s>}$  It was the greatest buy of all.

- Even  $H_S(p_1)$  fails ( $= H_S(p_2) = H_S(p_3) = \infty$ ), because:

- all unigrams but  $p_1(\text{the})$ ,  $p_1(\text{buy})$ ,  $p_1(\text{of})$  and  $p_1(\cdot)$  are 0.

- all bigram probabilities are 0.

- all trigram probabilities are 0.

- We want: to make all (theoretically possible\*) probabilities non-zero.

\*in fact, all: remember our graph from day 1?